



Brusel 20. července 2023
(OR. en)

12060/23

Interinstitucionální spis:
2023/0036(NLE)

POLCOM 170
WTO 115
AGRI 417
UD 158
UK 152

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Č. dok. Komise:	ST 6615/23 + ADD 1
Předmět:	Rozhodnutí Rady o podpisu, jménem Unie, Dohody mezi Evropskou unií a Chilskou republikou podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změně koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie – přijetí

1. Dne 17. února 2023 předložila Komise Radě návrh rozhodnutí Rady o podpisu¹, jménem Unie, Dohody mezi Evropskou unií a Chilskou republikou podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změně koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie, jakož i návrh rozhodnutí Rady o uzavření² uvedené dohody.

¹ Dokument ST 6614/23 + ADD 1.

² Dokument ST 6615/23 + ADD 1.

2. Dne 20. března 2023 přijala Rada rozhodnutí o podpisu³ uvedené dohody. Rada se zároveň v souladu s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) SFEU rozhodla předložit návrh rozhodnutí o uzavření dohody ve znění finalizovaném právníky-lingvisty a uvedeném v dokumentu 6618/23 společně se samotnou dohodou⁴ k vyslovení souhlasu Evropskému parlamentu za účelem přípravy budoucího uzavření dohody.
3. Dohoda s Chilskou republikou byla podepsána dne 9. června 2023.
4. Dne 11. července 2023 vyslovil s uzavřením dohody souhlas Evropský parlament.
5. Dne 20. července 2023 byl návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody potvrzen Výborem pro obchodní politiku (zástupci).
6. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem a s výhradou potvrzení Výborem stálých zástupců se Rada vyzývá, aby:
 - přijala jako bod „A“ pořadu jednání některého z nadcházejících zasedání rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve znění uvedeném po finalizaci právníky-lingvisty v dokumentu 6618/23 a
 - vzala na vědomí, že Evropský parlament bude informován v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU a že mu bude rozhodnutí Rady předáno.

³ Dokument ST 6617/23 (zveřejněn v Úř. věst. L 86, 24.3.2023, s. 1).

⁴ Dokument ST 6619/23.